



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

5 april 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 31 mars 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 31 mars 2000 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 12,5 miljarder EUR till på 266,5 miljarder EUR främst med anledning av kvartalsomvärdering av balansposterna (se stycke IV nedan).

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 25,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 2 miljarder EUR till 347,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 8,7 miljarder EUR till 48,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 194,4 miljarder EUR. Onsdagen den 29 mars 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 85 miljarder EUR och ersattes av en ny på 89 miljarder EUR. Torsdagen den 30 mars förföll en

långfristig refinansieringstransaktion på 65 miljarder EUR och ersattes av en ny på 60 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) ökade till 0,1 miljarder EUR medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) ökade med 0,9 miljarder EUR till 1,1 miljarder EUR.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 7,1 miljarder EUR till 110,1 miljarder EUR.

IV. Omvärdering vid kvartalsskifte av Eurosystemets tillgångar och skulder

I enlighet med de harmoniserade redovisningsprinciperna för Eurosystemet omvärderas Eurosystemets innehav av guld, utländsk valuta, värdepapper och finansiella instrument till marknadsvärde och -priser vid slutet av varje kvartal. Omvärderingens nettoeffekt på varje post i balansräkningen per den 31 mars 2000 visas i tilläggs-kolumnen "**Förändring jämfört med föregående vecka avseende värderreglering**". De viktigaste omräkningskurserna som användes vid omvärderingen av balansposterna var:

0,9553 USD per EUR

98,53 JPY per EUR

Guld: 288,810 EUR per fine oz.

Speciella dragningsrätter: 1,412707 EUR per SDR

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 31 mars 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 31 mars 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende		Skulder	Ställning per den 31 mars 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende	
		Transaktioner	Värdereglering			Transaktioner	Värdereglering
1 Guld och guldfordringar	115.676	0	-269	1 Utlöpande sedlar	347.917	2.056	0
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet				2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			
2.1 Fordringar på IMF	30.251	108	1.015	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	110.076	7.079	0
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	236.885	-844	11.349	2.2 Inlåningsfacilitet	1.075	893	0
	267.136	-738	12.366	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	16.938	691	792	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-16	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.131	-19	1		111.151	7.956	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0	3 Emitterade skuldcertifikat	6.265	-1.611	0
	4.131	-19	1	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet			
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet				4.1 Offentliga sektorn	48.685	-8.667	0
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	140.871	3.863	0	4.2 Övriga skulder	3.649	0	0
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	60.000	-4.996	0		52.334	-8.667	0
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.001	-134	0
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	933	11	38
5.5 Utlåningsfacilitet	62	38	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet			
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	69	-45	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	9.924	-71	371
5.7 Övriga fordringar	731	-1	0	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	0
	201.733	-1.141	0		9.924	-71	371
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.309	111	-10	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.762	-7	237
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	59.021	0	0	9 Övriga skulder	59.864	-200	2.588
8 Övriga tillgångar	84.477	456	1.003	10 Värderegleringskonton	118.011	0	10.654
				11 Eget kapital	54.259	22	0
Summa tillgångar	774.421	-643	13.886	Summa skulder	774.421	-643	13.886

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.